





Dokumentas Nr. 1846-5 2017-12-06



```
Informacinis leidinys
```

specialistams

ir naudotojui,

kurį naudotojas privalo pasilaikyti ateičiai

atlantic-comfort.com

Turinys

Įrangos aprašymas	
Bendrosios savybės	Ekrano aprašymas
Montavimas ir jungtys	
Įrengimas	Jutiklio naudojimas su maitinimo tinklo energija5 Tvirtinimas prie sienos5
"Wi-Fi" ryšys	
Patalpos jutiklio susiejimo pagrindai	2 (-ojo) jutiklio susiejimas
Montuotojo meniu	
Kalibravimas	"io-homecontrol®" rakto siuntimas
Kaip naudoti	
Nustatomosios ribos reguliavimas per išplėstinį meniu. Rankinis režimas 20 Nustatomosios ribos reguliavimas per paprastąjį meniu. Tiesioginė nustatomoji riba 20	Atostogų režimas
Klaidų sąrašas	

1 Įrangos aprašymas

1.1 Bendrosios savybės

Dažnis: 868 MHz.

Radijo bangų signalo galia: maks. 5 mW.



1 pav. Matmenys mm

1.2 Ekrano aprašymas

Savybės	Simboliai Apibrėžimai
• Atostogų režimas	• Atostogų režimas suaktyvintas
• Valdymas	i • Informacija
 • Keitimo režimas (lšjungta, šildymas, vėsinimas) 	• Montuotojo meniu
Padidinti nustatomąją ribąPereiti prie kito rodinio	• Vėsinimo režimas*
• Grįžti prie ankstesnio rodinio	

¥

ECO

 \bigcirc

5m)

88.8

5 (Jo\$

* Jei įranga pritaikyta

Komforto režimo šildymas suaktyvintas

· Laikmačio programavimo režimas

Ekrano užsklanda / aplinkos temperatūra

Rankinis režimas

Nustatomosios ribos vertė

• ECO režimo šildymas / vėsinimas suaktyvintas

2 Montavimas ir jungtys

2.1 Įrengimas

Jutiklį svetainės patalpoje reikia įrengti prie laisvos sienos. Jį reikia taip įrengti, kad būtų lengvai pasiekiamas. Kad signalas būtų gerai perduodamas, pasirinkite vietą, kurioje būtų kuo mažiau kliūčių. Laikykitės šių nurodymų:

- Nemontuokite šalia elektros laidų, stiprių magnetinių laukų arba tokių įrenginių kaip kompiuteriai, televizoriai ar mikrobangų krosnelės ir t. t.
- Venkite bet kokių vietų su trikdžiais, kuriuos sukelia dideli metaliniai objektai arba pastatai, kuriuose įmontuoti smulkūs metaliniai tinkleliai arba sustiprinimo elementai (pvz., stiklo arba specialiojo betono).
- Atstumas tarp siųstuvo ir imtuvo neturėtų viršyti 30 m arba 2 aukštų.
- Nemontuokite prietaiso metalinių dėžių viduje (pvz., šilumos siurblyje).

 Venkite tiesioginių karščio šaltinių (kamino, televizoriaus, kaitlenčių, saulės) ir vietų su skersvėjais (ventiliacijos, durų ir t. t.).



2 pav. Jutiklio korpuso atidarymas

2.3 Jutiklio naudojimas su baterijomis

2 AAA LR03 baterijos (pridedamos).

Laikykitės poliškumo.

Sesujunkite laidų.



Jei generatoriui netiekiamas maitinimas, kyla pavojus, kad baterijos per greitai išseks.



3 pav. Jutiklis su baterijomis

2.2 Jutiklio korpuso atidarymas

2.4 Jutiklio naudojimas su maitinimo tinklo energija

Maitinimo įtampa: 12 - 24 V nuol. sr.

Naudotino laido tipas: 0,5 - 1,5 mm² standus arba 0,5 - 0,75 mm² lankstus su standžiuoju galu.

- Nenaudokite baterijų.
- Sepritaikyta "Naia" / "Naema".

2.4.1 Laidų prijungimas

- 1. Pašalinkite apie 10 mm laidų galo izoliacinio sluoksnio.
- 2. Įstatykite laidų galus į jungčių gnybtus ("Push-in" (įstumiamąsias) jungtis)





2.4.2 Laidų atjungimas

Naudokitės plokščiuoju atsuktuvu. Sukite mažą metalinę plokštelę, traukdami laidą.



5 pav. Laidų atjungimas

2.5 Tvirtinimas prie sienos

Sraigtais pritvirtinkite jutiklio galinę plokštelę (nepridedama).



6 pav. Tvirtinimas prie sienos



-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

3 "Wi-Fi" ryšys

3.1 Patalpos jutiklio susiejimo pagrindai

• ŠS / katilas --> 1 patalpos jutiklis

Susiekite jutiklį su ŠS / katilu.



(vt "Susiejimo procedūra..." 19 p.)

• ŠS / katilas --> 2 patalpos jutikliai

Susiekite 1 (-ąjį) jutiklį su ŠS / katilu.



Susiekite 2 (-ąjį) jutiklį su 1 (-uoju).



Kad galėtumėte susieti du įrenginius (ŠS / katilą su jutikliu arba jutiklį su jutikliu), abu įrenginiai turi veikti susiejimo režimu.

3.2 Jutiklio susiejimas su ŠS / katilu

3.2.1 1 (-ojo) jutiklio susiejimas su ŠS / katilu

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Aktyvinkite katilo arba šilumos siurblio susiejimo procedūrą. Vadovaukitės instrukcijomis, pridėtomis prie įrenginio, arba "Susiejimo procedūra" 19 p	
2	Numatytasis rodinys, kai jutiklis pirmą kartą aktyvinamas.	
3	Mygtukais v ir A pasirinkite "PAs". Palaukite 5 sekundes. "PAs" pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	<pre> PAs </pre>
	Pasirinkite jutiklio zonos numerį mygtukais ⊽⊽ ir	z onE
4	Palaukite 5 sekundes.	zonE O
	Nepavyko susieti. Iš naujo pradėkite procedūrą nuo 2 etapo.	B B B B B B B B B B
5	Sėkmingai susieta.	© ° FJ
6	Jei bus susiejamas tik vienas jutiklis Mygtukais ⊽ ir △ pasirinkite "Fln" (pabaiga).	<pre></pre>
	Jei bus susiejamas tik 2 (-asis) jutiklis Mygtukais v ir △ pasirinkite "Sde" (jutiklis). "Sde" pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	e ^s Je

3.2.2 2 (-ojo) jutiklio susiejimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Pradėkite 1 (-ojo) jutiklio susiejimo procedūrą. Susiekite 2 (-ąjį) jutiklį tolesne procedūra.	
2	Numatytasis rodinys, kai jutiklis pirmą kartą suaktyvinamas.	LRaı ¢ ♥
3	Mygtukais v ir a pasirinkite "Sde" (jutiklis). Palaukite 5 sekundes. "Sde" pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	SJe
	Pasirinkite jutiklio zonos numerį mygtukais v ir . Palaukite 5 sekundes.	zonE ⊘ ♥
4	Nepavyko susieti. Iš naujo pradėkite procedūrą nuo 2 etapo.	© HO
5	Sėkmingai susieta.	© OK
6	Grįžkite į pagrindinį rodinį mygtuku (>).	€ נז • ;0.,
	Jei nepavyksta atlikti proceduros, bandykite nuo pradžių iš naujo.	₽ t7°° ₽ 0.5

3.3 2 (-ojo) jutiklio susiejimas

Įrangą sudaro 1 veikiantis jutiklis.

3.3.1 Susiejimo su 1 (-uoju) jutikliu procedūra

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	2 (1°) 20.5
2	Mygtuku (▷) pasirinkite "ioAJ".	ыя_ј ⊘ [≜] ПОп
3	Mygtukais एं ir ॔ pasirinkite "oui" (taip). Palaukite 5 sekundes.	ل Raı I U C [©] ⊗
4	"Sde" (jutiklis) pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	
5	Pradėkite 2 jutiklio susiejimo procedūrą ("2 (-ojo) jutiklio susiejima	as" 11 p.).
6	Sékmingai susieta.	© ÖK
	Nepavyko susieti.	₩
7	Mygtukais ⊽ ir 🛆 pasirinkite "FIn" (pabaiga).	<pre></pre>

3.3.2 2 (-ojo) jutiklio susiejimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Pradėkite 1 (-ojo) jutiklio susiejimo procedūrą. Susiekite 2 (-ąjį) jutiklį tolesne procedūra.	
2	Numatytasis rodinys, kai jutiklis pirmą kartą aktyvinamas.	LRaı ♦
3	Mygtukais v ir A pasirinkite "Sde" (jutiklis). Palaukite 5 sekundes. "Sde" pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	° ^{₽₽」} ⊗° Sde
4	Pasirinkite jutiklio zonos numerį mygtukais v ir A. Palaukite 5 sekundes.	a ⊘≎ C
	Nepavyko susieti. Iš naujo pradėkite procedūrą nuo 2 etapo.	Second state in the second state is a second state in the second state is a second state in the second state is a se
5	Sėkmingai susieta.	OK
6	Grįžkite į pagrindinį rodinį mygtuku (▷).	; 0 .,
	Jei nepavyksta atlikti procedūros, bandykite nuo pradžių iš naujo.	² (₁°% 20.5

4 Montuotojo meniu

Atidarykite montuotojo meniu paspausdami (>) ir () tuo pačiu metu per 3 sekundes.

Kai aktyvus montuotojo meniu, pasirodo simbolis 🏈

Išeikite iš montuotojo meniu paspausdami () ir () tuo pačiu metu per 3 sekundes.



4.1	4.1 Kalibravimas		
Veik	smas	Aprašymas	Parodymas
	1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	² ∖₁°≇ ∂∂Ô.S ∭
	2	Mygtuku 🕞 pasirinkite "EtAl" (kalibravimas).	EFBI D
	3	Mygtukais 👽 ir 🛆 sureguliuokite temperatūrą. Palaukite 5 sekundes.	ELRL#
	4	Jutiklis sukalibruotas.	€ERL € 220 €
	5	Išeikite iš montuotojo meniu paspausdami (▷) ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	₽20°# ₽₽0.5

4.2 Jutiklio susiejimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami (▷) ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	² เา°₽ ₽ 20.5
2	Mygtuku 🕞 pasirinkite "ioAJ".	.₀₽J ⊘ [‡] ПО⊓
3	Mygtukais ̅ᢦ̅ ir ॔△ pasirinkite "oui" (taip). Palaukite 5 sekundes.	LR₀ JUD [‡] ⊗
4	"Sde" (jutiklis) pradės mirksėti. Jutiklis laukia, kol bus susietas, 10 minučių.	
	Sėkmingai susieta.	⊘ OK
5	Nepavyko susieti.	
6	Grįžkite į pagrindinį rodinį mygtuku (▷). Jei nepavyksta atlikti procedūros, bandykite nuo pradžių iš naujo.	² :₁▫₽ ₽ 20.5

4.3 Nustatymas iš naujo

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	² \٦°₽ ∂0.5 1
2	Mygtuku 🕞 pasirinkite "init" (nustatymas iš naujo).	E ⊘ [≎] ⊓⊓ ⊓
3	Mygtukais v ir A pasirinkite "oui" (taip). Palaukite 5 sekundes.	IN IL D
5	Jutiklis nustatytas iš naujo.	

• IŠPLĖSTINIAI NUSTATYMAI – NAMŲ AUTOMATIZAVIMO PARINKTYS

Apsaugos raktas

"io-homecontrol® Wi-Fi" protokolas pasižymi integruota apsauga, leidžiančia išvengti trukdžių dėl šalia esančios įrangos.

Kai naudojami įvairūs "io-homecontrol®" įrenginiai, pirmasis įdiegtas įrenginys visiems namie esantiems įrenginiams sukurs unikalų apsaugos raktą. Esantys prietaisai privalo pasidalinti šiuo apsaugos raktu su įranga, kad jie būtų įtraukti.

Šis skyrius skirtas kompetetingiems "io-homecontrol®" technologijos naudotojams ir jame aprašomos įvairios paslaugos, kurioms taikomas šis raktas.

Šiame skyriuje rasite, kaip susieti "io-homecontrol®" prietaisus.

4.4 "io-homecontrol®" rakto siuntimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	£ ایا 20.5°©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©
2	Mygtuku (▷) pasirinkite "ioEN".	₀≞En ⊘ [†] ПОп
3	Mygtukais ⊽ ir ॔ pasirinkite "oui" (taip). Palaukite 5 sekundes.	ہ¤En ⊘ ⁰ 0U۱
4	Pradedama siųsti "io-homecontrol®" rakto seką.	⊘ En u
E	"io-homecontrol®" raktas sėkmingai nusiųstas.	⊘ OK
5	"io-homecontrol®" raktas nenusiųstas.	<pre></pre>
6	Grįžkite į pagrindinį rodinį mygtuku (▷). Jei nepavyksta atlikti procedūros, bandykite nuo pradžių iš naujo.	°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°

4.5 "io-homecontrol®" rakto gavimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	² tĩ° ₽ 20.5
2	Mygtuku (▷) pasirinkite "iorE".	₀₀r£ ⊘ [≑] ΠΟ⊓
3	Mygtukais 🐨 ir 🛆 pasirinkite "oui" (taip). Palaukite 5 sekundes.	.₀rE ⊘ [≑] OUI
4	Pradedama gauti "io-homecontrol®" rakto seką.	C C C C C C C C C C
5	"io-homecontrol®" raktas sėkmingai gautas.	OK
	"io-homecontrol®" raktas negautas.	
6	Grįžkite į pagrindinį rodinį mygtuku (▷). Jei nepavyksta atlikti procedūros, bandykite iš naujo nuo pradžių.	° 20.5 ⊗ °20.5

4.6 Versija

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Atidarykite montuotojo meniu paspausdami 🕞 ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	₽ 1,7°₽ ⊘ °20.5
2	Mygtuku (Þ) jjunkite rodinį "Versija".	89 3
3	Išeikite iš montuotojo meniu paspausdami (▷) ir 🛆 tuo pačiu metu per 3 sekundes.	∂ tī¤ ∂ 20.5

4.7 Susiejimo procedūra...

4.7.1 ...su siurbliu "alféa A.I."



Jei reikia daugiau informacijos, žiūrėkite instrukcijose, pateikiamose su prietaisu.

4.7.2 ...su "Navipass io-homecontrol®"



Nustatykite, kad NAVIPASS IO lauktų susiejimo. Per 3 sekundes paspauskite 1 mygtuką. Atleiskite. Greitai pradės mirksėti 1 žalias LED šviestukas.

Jei reikia daugiau informacijos, žiūrėkite instrukcijose, pateikiamose su "Navipass io-homecontrol®".

5 Kaip naudoti

5.1 Nustatomosios ribos reguliavimas per išplėstinį meniu. Rankinis režimas

P Nuokrypio funkcija leidžia keisti nustatomąją ribą 24 valandų laikotarpiui.

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Paspauskite v arba .	2 17°≇
2	Nustatytoji riba pradės mirksėti. Mygtukais 🐨 ir 🛆 sureguliuokite nustatomąją ribą.	
3	Kai nustatomoji riba pasirenkama, palaukite 5 sekundes. Ji nustos mirksėti. Nustatomoji riba pakeista 24 valandų laikotarpiui. Pasibaigus nuokrypio laikotarpiui, grįžtama prie pirminės būsenos ir pasirodo rankos simbolis.	2 17°€ ₹\ 2 2 2.5
5.2 Nusta	atomosios ribos reguliavimas per paprastąjį meniu. Tiesioginė nu	statomoji riba
Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Paspauskite v arba .	² :1™ ► 20.5





5.3 Atostogų režimas

Veiksmas	Aprašymas	Parodymas
1	Paspauskite mygtuką (© 484 ♦
2	Mygtukais ⊽ ir 🛆 nustatykite atostogų laikotarpio dienų skaičių.	© 484 ♦ 9
3	Palaukite 5 sekundes. ☞ Per atostogų laikotarpį rodomas likusių dienų skaičius.	© 487
	Dar kartą paspauskite mygtuką norėdami atšaukti atostogų režimą.	20.7°€ 20.5

6 Klaidų sąrašas

Nr.	Klaidų aprašymas	Veiksmai
6922	Blogos baterijos, jei įkrova < 10 %	Pakeiskite baterijas
Err	Temperatūros jutiklio gedimas	
Err 3.)	Atvira grandinė	
B.2	Reikšmė nesiekia apatinės ribos	Kreipkitės į montuotoją
Э.Э	Reikšmė viršija viršutinę ribą	
3 ,4	Trumpasis jungimasis	
)3	"Wi-Fi" gedimas (jei nėra "Wi-Fi" signalo ilgiau nei 16 minučių)	
Err,)4	Mygtuko gedimas (jei mygtukas neveikia ilgiau nei 20 sekundžių)	Patikrinkite, ar paspaustoje padėtyje nėra užstrigusių jokių mygtukų





Šis įranga atitinka: - Žemos įtampos direktyvą 2014/35/ES pagal EN 60335-1.

- Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą 2014/30/UE

Šis prietaisas pažymėtas šiuo simboliu. Tai reiškia, kad visi elektriniai ir elektroniniai prietaisai turi būti griežtai atskiriami nuo buitinių atliekų. Šio tipo gaminiams taikoma specifinė atkūrimo sistema Europos Sąjungos šalyse (*), Norvegijoje, Islandijoje ir Lichtenšteine.

Nemėginkite patys išmontuoti šio gaminio. Tai gali turėti neigiamo poveikio jūsų sveikatai ir aplinkai.

Kvalifikuotas montuotojas privalo apdoroti šaltnešio skystį, alyvą ir kitas dalis pagal galiojančius vietinius ir nacionalinius įstatymus.

Kad būtų galima perdirbti, šis prietaisas turi būti atiduotas specializuotoms tarnyboms, nes jokiomis aplinkybėmis jo negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, didelių gabaritų atliekomis arba palikti sąvartyne.

Kreipkitės į savo šildymo sistemos montuotoją arba į skyrių po pardavimo, jei reikia daugiau informacijos.

* Priklausomai nuo kiekvienos narės valstybės nacionalinių nuostatų.

Parengimo eksploatacijai data: Jūsų šildymo sistemos montuotojo arba skyriaus po pardavimo kontaktiniai duomenys.



atlantic-comfort.com

Société Industrielle de Chauffage SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANCE